

# 中國語文研究

2004 年第 2 期 (總第 18 期)

主編 張雙慶

---

從構詞方式和翻譯說“南洋”和“東南亞” 雲惟利 1

從官話“着(之/子)”類持續標記看中古“著(着)”的語法化過程 羅自群 7

[你說]變體的使用特徵及[你說]的語法化√ 谷 峰 19

《五燈會元》“把”字研究 邱震強 32

粵語起始助詞的研究 歐陽偉豪 44

粵語流行曲曲名修辭研究 張可明 63

福州方言否定詞：詞的建構與詞組的建構 于嗣宜 70

輕聲詞語的標記和規範 汪化雲、蔡新中 87

後記

封底裏

# STUDIES IN CHINESE LINGUISTICS

Number 2, 2004 (Series No. 18)

Chief Editor: Chang Song-hing

---

“*Nanyang*” and “*Dongnan Ya*”: From the perspective of word-formation and translation

Woon Wee-lee 1

On the grammaticalization of Middle Chinese “*zhuo*” with reference to the possessive markers in the modern Mandarin dialects

Luo Ziqun 7

The feature of three [*nishuo*]’s variants and the grammaticalization of [*nishuo*]

Gu Feng 19

A study on “*ba*” in *The Collection of Five Lamps*

Qiu Xueqiang 32

A study on initial particles in Cantonese

Au Yeung Ben Wai-hoo 44

A rhetorical study of the titles of Cantonese pop songs

Cheung Ho-ming 63

Fuzhou negatives: The phenomena of word-formation and phrase structure

Yu Sylvia Szu-i 70

The collection of the light-tone word marks

Wang Huayun, Cai Xinzhong 87

Postscript

Backcover